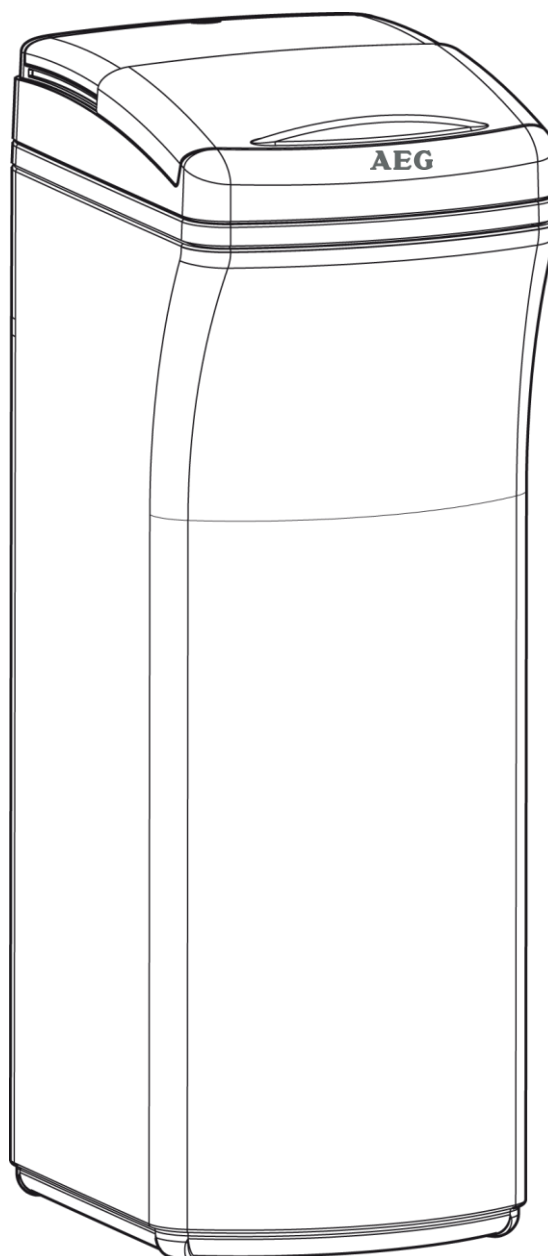


AEG

Zmiękcacz wody AEG 18L

Zmiękcacz wody AEG 26L

Oczyszczacz wody AEG 2w1



Instrukcja instalacji i obsługi

Po bezpłatne uruchomienie urządzenia* i porady techniczne
zadzwoń na bezpłatną infolinię + 48 800 800 365
lub samodzielnie znajdź niezbędne informacje
na stronie www.aeg-uzdatnianiewody.pl.

*po zainstalowaniu i podłączeniu urządzenia do układu hydraulicznego
i elektrycznego. Bezpłatne uruchomienie nie dotyczy kosztów dojazdu.

Spis treści

INSTALACJA	4
Urządzenie.....	5
Wymagania dotyczące instalacji	6
1. Zamykanie dopływu wody.....	7
2. Instalacja filtra wstępnego	7
3. Umieszczenie Zmiękczacza	8
4. Podłączanie zaworu by-pass do Zmiękczacza / Oczyszczacza wody 2w1	9
5. Podłączenie zaworu by-pass do instalacji	10
6. Instalacja węża popłuczyn	11
7. Podłączenie węża popłuczyn do przewodu odprowadzającego	12
8. Podłączenie węża przelewowego do zbiornika solankowego.....	12
URUCHOMIENIE URZĄDZENIA	15
1. Odpowietrzenie i kontrola szczelności	15
2. Dodawanie wody i soli.....	15
3. Podłączanie transformatora.....	15
4. Programowanie sterownika	16
5. Uruchomienie regeneracji.....	16
6. Ponowne uruchomienie podgrzewacza wody	16
7a. Programowanie urządzenia – Zmiękczacze wody AEG 18L.....	17
7b. Programowanie urządzenia – Zmiękczacze AEG 26L oraz AEG 2w1	19
Opcje regeneracji	22
1. Regeneracja natychmiastowa	22
2. Regeneracja zaprogramowana.....	22
3. Pamięć sterownika w przypadku przerwy w dostawie energii	22
Rozwiązywanie problemów.....	23
Gwarancja.....	25



Poniższe wskazówki mają na celu zapewnienie bezpieczeństwa. Zapoznaj się z nimi uważnie przed rozpoczęciem instalacji. Zachowaj je do późniejszej konsultacji.

- Zapoznaj się dokładnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Wymagania dotyczące instalacji” przed podjęciem instalacji Zmiękczacza wody lub Oczyszczacza wody AEG.
- Upewnij się, że w zestawie znajdują się wszystkie wymienione części.
- Zaleca się, aby Zmiękczac został zainstalowany przez odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
- Nie włączać Zmiękczacza lub Oczyszczacza wody AEG, jeżeli temperatura wody jest niższa niż temperatura krzepnięcia (dla wody 0 °C).
- Nie instalować Zmiękczacza lub Oczyszczacza wody AEG, jeżeli temperatura wody wynosi powyżej 49°C.

Jeśli urządzenie zostało zamrożone i jeśli żywica jest uszkodzona przez zbyt gorącą wodę, gwarancja traci swą ważność.

- Używać tylko lutu bezołowiowego oraz topnika dla wszystkich połączeń wykonywanych metodą lutowania miękkiego.
- Konieczne jest, aby w pobliżu urządzenia znajdował się odpływ ścieków w celu odprowadzania ścieków podczas cyklu regeneracji, jak również w sytuacji przepełnienia zbiornika soli.
- Należy przestrzegać norm w zakresie odprowadzania ścieków, jak również wymagań dotyczących używania zaworu zwrotnego i przerwy powietrznej.
- Do uzdatniania wody nie może być stosowana woda, której mikrobiologiczna jakość nie jest zgodna z obowiązującymi przepisami lub której cechy nie są znane.

Nie należy podłączać bezpośrednio Zmiękczacza lub Oczyszczacza wody do wody studziennej, wody deszczowej lub wody pochodzącej z odwiertu bez uprzedniego uzdatniania mającego na celu dostosowanie wody do obowiązujących norm.

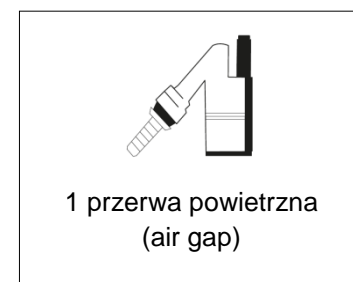
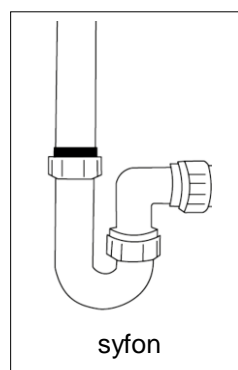
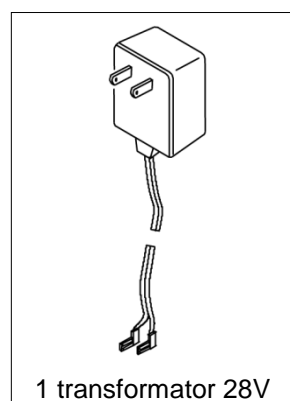
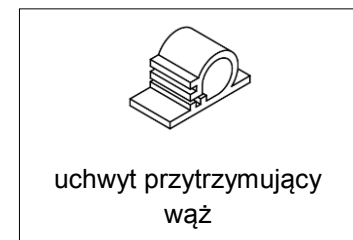
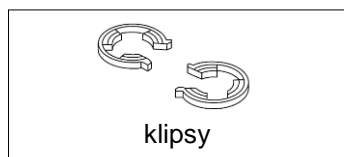
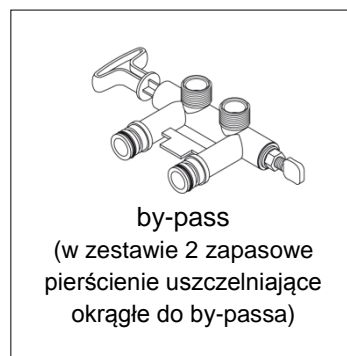
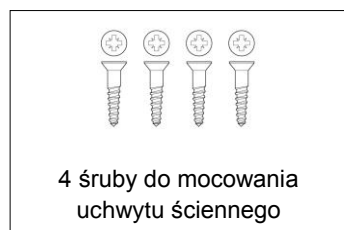
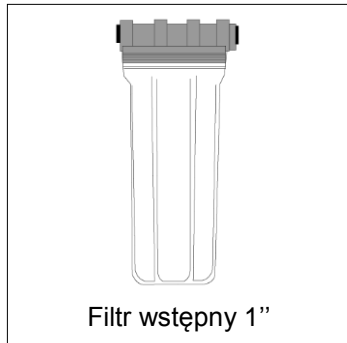
W razie nieprawidłowego użycia urządzenia, jak wspomniano powyżej, gwarancja traci swą ważność (patrz strona 24).



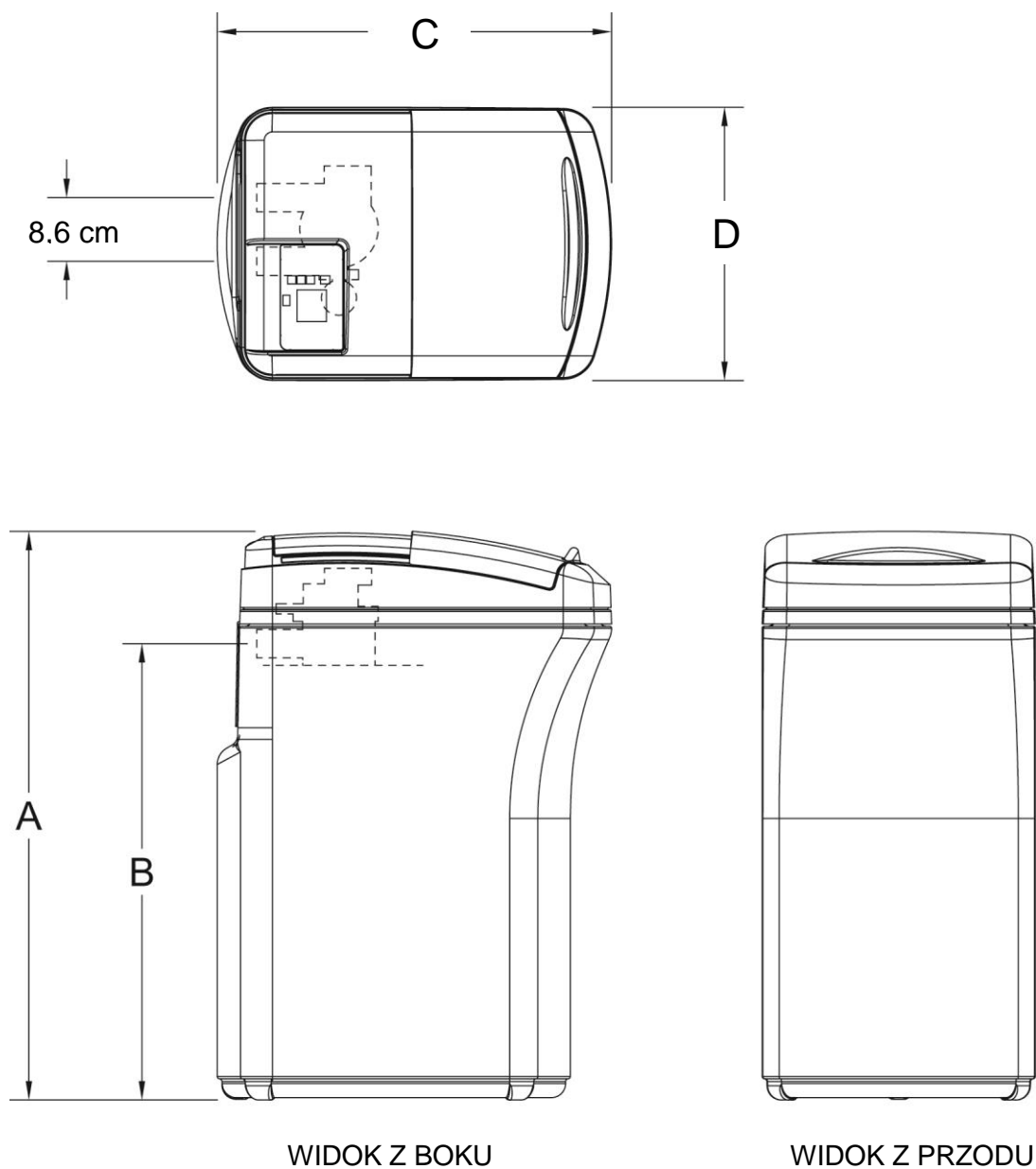
Dyrektywa Unii Europejskiej 2002/96/WE wymaga, aby wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne były utylizowane zgodnie z wymogami dotyczącymi zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niniejsza dyrektywa lub podobne przepisy obowiązują na poziomie krajowym i mogą różnić się w zależności od regionu. Należy zawsze zapoznać się przepisami lokalnymi dotyczącymi procedur utylizacji urządzeń.

INSTALACJA

Po rozpakowaniu Zmiękczacza/Oczyszczacza wody AEG sprawdź, czy wszystkie wymienione elementy znajdują się w opakowaniu. Aby uniknąć utraty drobnych elementów, proponujemy zostawić je w torebkach do czasu instalacji.



Urządzenie



Model/Wymiary	AEG 18L	AEG 26L	Oczyszczacz wody AEG 2w1
Wysokość całkowita (A)	76,2 cm	118,3 cm	118,3 cm
Odległość podłoże – by-pass (B)	58,2 cm	100,3 cm	100,3 cm
Głębokość (C)	53,2 cm	53,2 cm	53,2 cm
Szerokość D	36,8 cm	36,8 cm	36,8 cm

Wymagania dotyczące instalacji

- ☑ Postępuj ostrożnie ze Zmiękczaczem lub Oczyszczaczem wody AEG.
- ☑ Unikaj instalacji Zmiękczacza/Oczyszczacza wody w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródła ciepła. Nadmierne ciepło może zdeformować lub uszkodzić części.
- ☑ Zmiękczac/Oczyszczacz wody AEG ma zakres ciśnień roboczych 1,4-8 bar.

Uwaga: jeżeli ciśnienie dzienne jest wyższe niż 5,5 bara, może przekraczać 8 barów w nocy. Zastosuj reduktor ciśnieniowy, jeżeli okaże się to konieczne.

- ☑ Zmiękczac/Oczyszczacz wody AEG może być zasilany tylko przez dostarczony transformator 28V.
- ☑ Podłączenie Zmiękczacza/Oczyszczacza wody 2w1 AEG do zasilania elektrycznego oraz zalanie go wodą może nastąpić dopiero na etapie pierwszego uruchomienia urządzenia, wykonywanego przez Autoryzowaną Firmę Serwisową.
- ☑ Do momentu pierwszego uruchomienia rączka by-passu musi być wciśnięta (obejście).

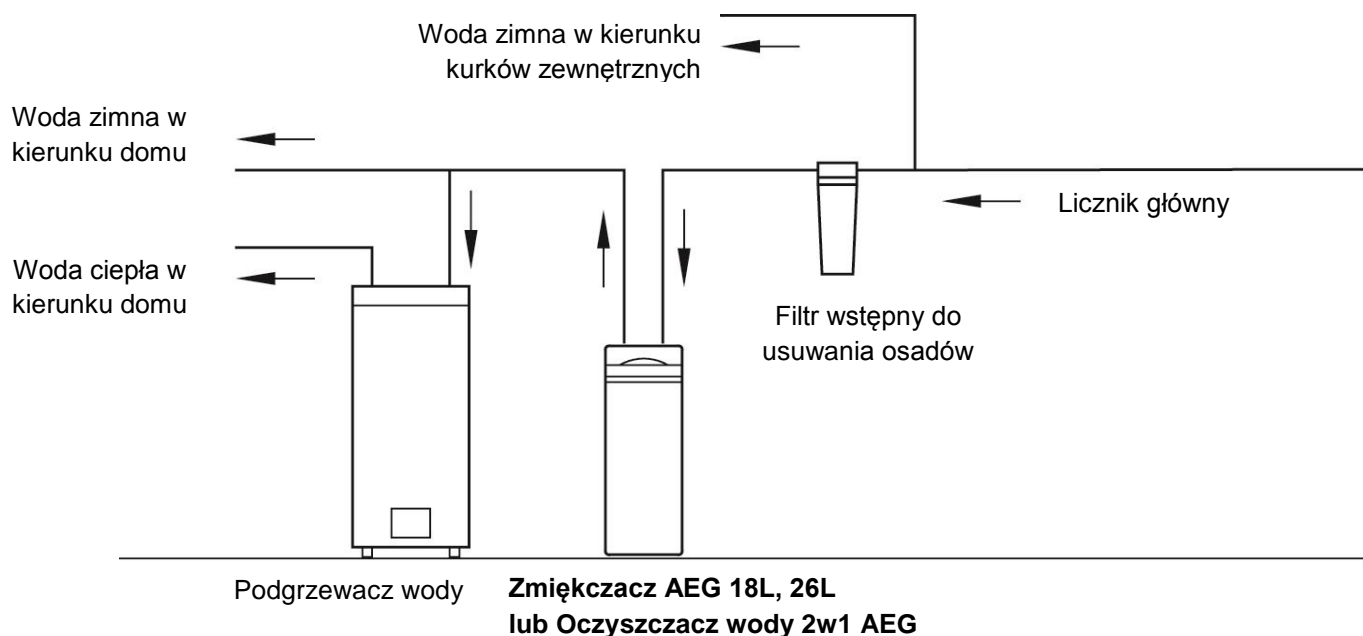
Należy upewnić się, że transformator jest podłączony do odpowiedniego gniazdka chronionego przez urządzenie zabezpieczające przed przepięciem, takim jak wyłącznik samoczynny lub bezpiecznik.

Wymagania dotyczące lokalizacji urządzenia

Instalacja urządzenia odbywa się na głównym przewodzie doprowadzającym wodę za licznikiem.

Należy zachować odpowiednią odległość pomiędzy Zmiękczaczem wody, ścianą lub innymi urządzeniami w celu łatwego dostępu do zbiornika soli oraz możliwości wykonania czynności konserwacyjnych. Zmiękczac/Oczyszczacz wody zawsze musi być instalowany przed podgrzewaczem wody lub kotłem.

PRAWDIŁOWA INSTALACJA



Procedury instalacyjne

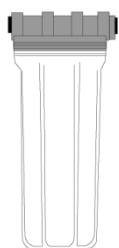
1. Zamykanie dopływu wody

- a. Zamknij główny dopływ wody w pobliżu wodomierza.
- b. Wyłącz zasilanie elektryczne lub inne podgrzewacza wody.
- c. Otwórz dwa kurki (lub więcej) zimnej wody w celu zmniejszenia ciśnienia i opróżnienia rur z pozostałej części wody.
- d. Gdy woda przestanie płynąć, zamknij kurki.

UWAGA: Nie należy opróżniać podgrzewacza wody, gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia niektórych elementów.

2. Instalacja filtra wstępnego

- a. Odkręć pokrywę filtra wstępnego i włóż wkład filtrujący. Dokręć mocno pokrywę.



Pojemnik filtra wstępnego 1"

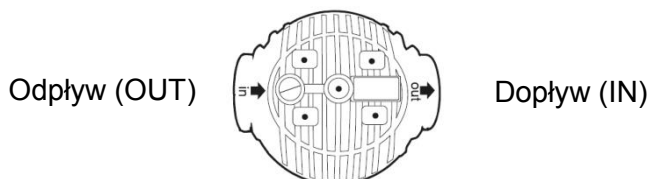


Zwinięty wkład 25µ

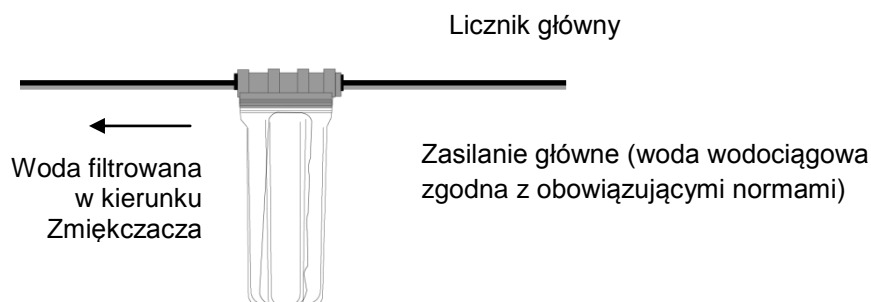
- b. Zamontuj uchwyt do ściany.



- c. Zwróć uwagę na dopływ (IN) oraz odpływ (OUT) wody wskazane po bokach pojemnika i przykręć pojemnik do uchwyty.



- d. Podłącz filtr wstępny przeznaczony do usuwania osadów w układzie hydraulicznym przed Zmiękcaczem zwracając uwagę na dopływ oraz odpływ wody.

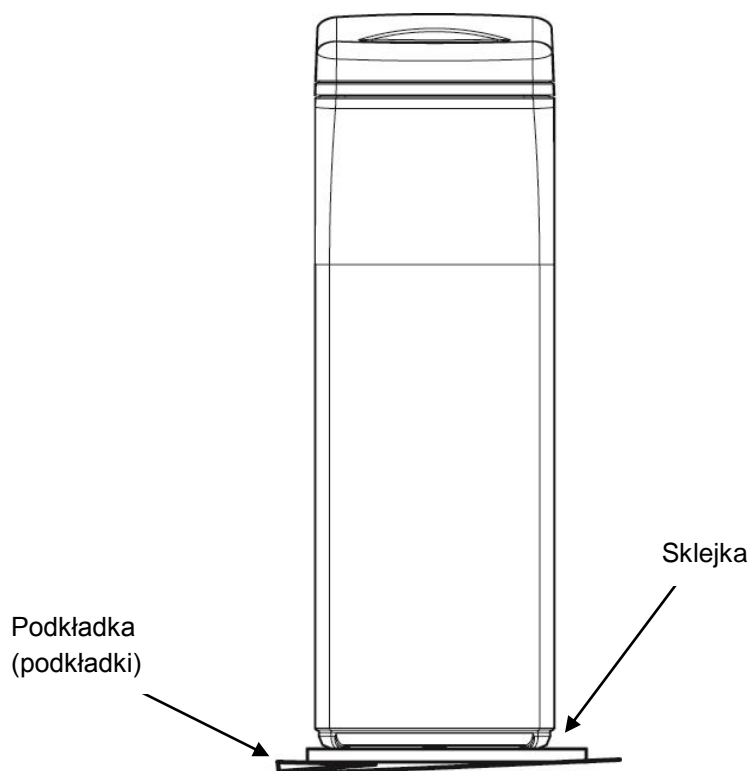


UWAGA: Należy sprawdzać stan filtra i w razie konieczności (zużyty pożytkły wygląd itp.) wymieniać wkład co ok. 6 miesięcy w zależności od jakości wody.

3. Umieszczenie Zmiękczacza

Umieść Zmiękczacza / Oczyszczacz wody 2w1 w wybranym miejscu. Sprawdź, czy powierzchnia, na której się znajduje urządzenie jest płaska i wyrównana. Jeśli nie, można użyć podkładki i płytki sklejkowej. (Patrz poniższy schemat).

UWAGA: Nie należy umieszczać płytki bezpośrednio pod Zmiękczaczem, gdyż może to spowodować uszkodzenie zbiornika solankowego wypełnionego wodą i solą.

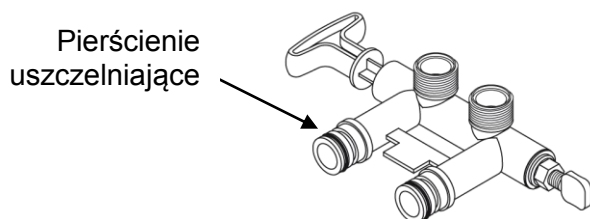


4. Podłączanie zaworu by-pass do Zmiękczacza / Oczyszczacza wody 2w1

- a. Upewnij się, że dopływ (IN) oraz odpływ (OUT) zaworu są prawidłowo ustawione.

UWAGA: Dopływ (IN) i odpływ (OUT) są wskazane na przyłączach głowicy. Należy upewnić się, że dokonano właściwego połączenia (woda do uzdatniania powinna być podłączona po stronie IN, zaś strona OUT ma być skierowana w stronę ujścia wody).

- b. Sprawdź, czy turbina po stronie OUT zaworu jest umieszczona prawidłowo. Znajduje się ona za żółtą zatyczką, którą należy usunąć, aby wstawić by-pass.
- c. Zdejmij pokrywę górną w taki sposób, aby mieć dostęp do zaworu urządzenia.
- d. Nasmaruj pierścienie uszczelniające okrągłe smarem silikonowym dopuszczonym do kontaktu z żywnością (mała biała tubka dołączona do zestawu).



- e. Włóż by-pass do głowicy urządzenia kierując przyłącza do góry lub do dołu w zależności od lokalizacji doprowadzenia wody.

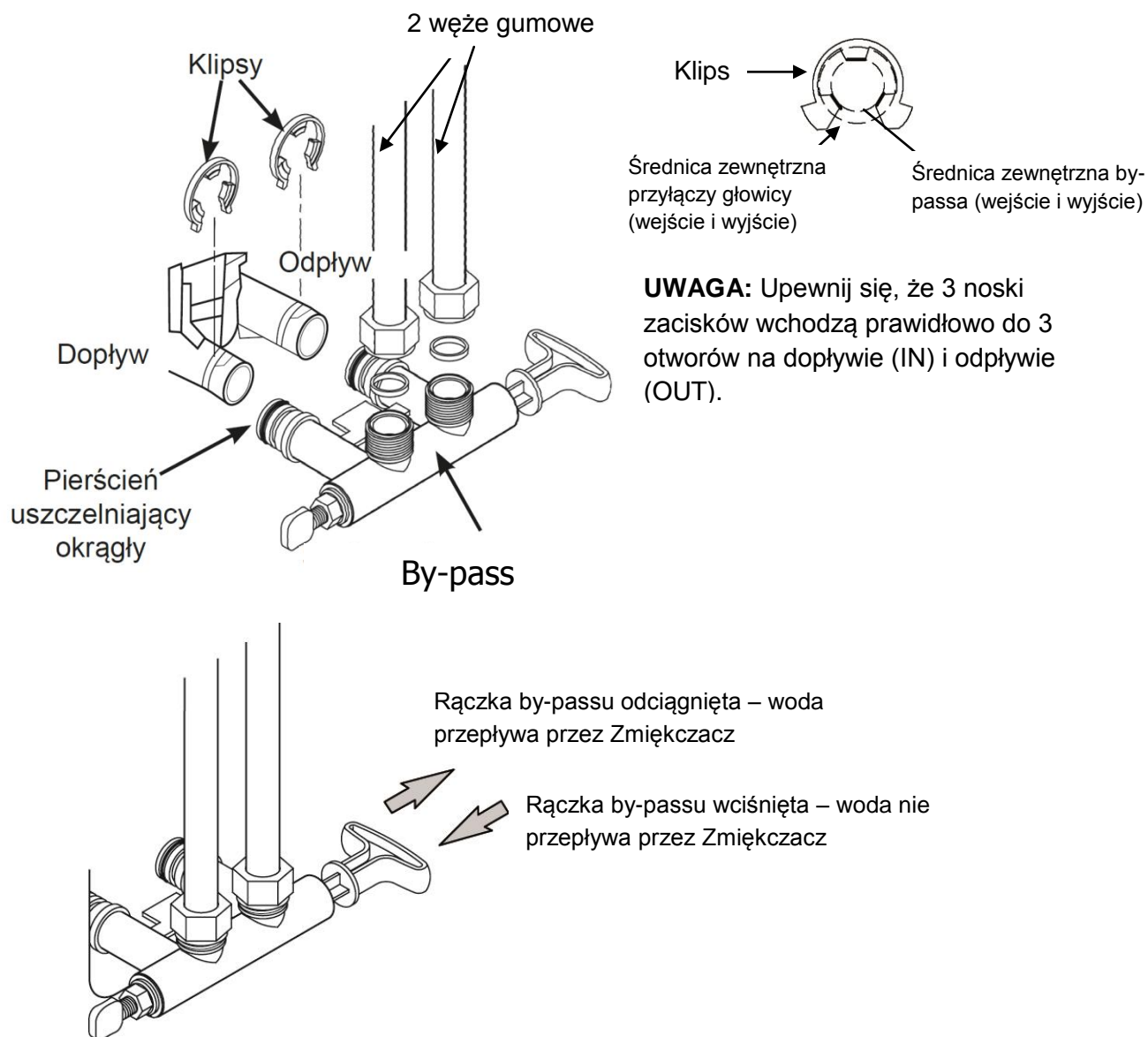
UWAGA: Rury muszą być odpowiednio wyrównane i przymocowane, a ich ciężar nie może opierać się na głowicy Zmiękczacza / Oczyszczacza wody 2w1. W przeciwnym razie może to spowodować znaczne szkody.

- f. Umieść klipsy mocujące by-passa do głowicy (por. następna strona).

5. Podłączenie zaworu by-pass do instalacji

By-pass (w zestawie) należy przyłączyć za pomocą węży do instalacji. Umożliwia on szybsze i prostsze podłączenie urządzenia.

Przykręć węże gumowe do by-passa i podłącz je do rury głównej doprowadzającej zimną wodę.



Zwróć uwagę na dopływ (IN) i odpływ (OUT) wskazane na głowicy Zmiękczacza.

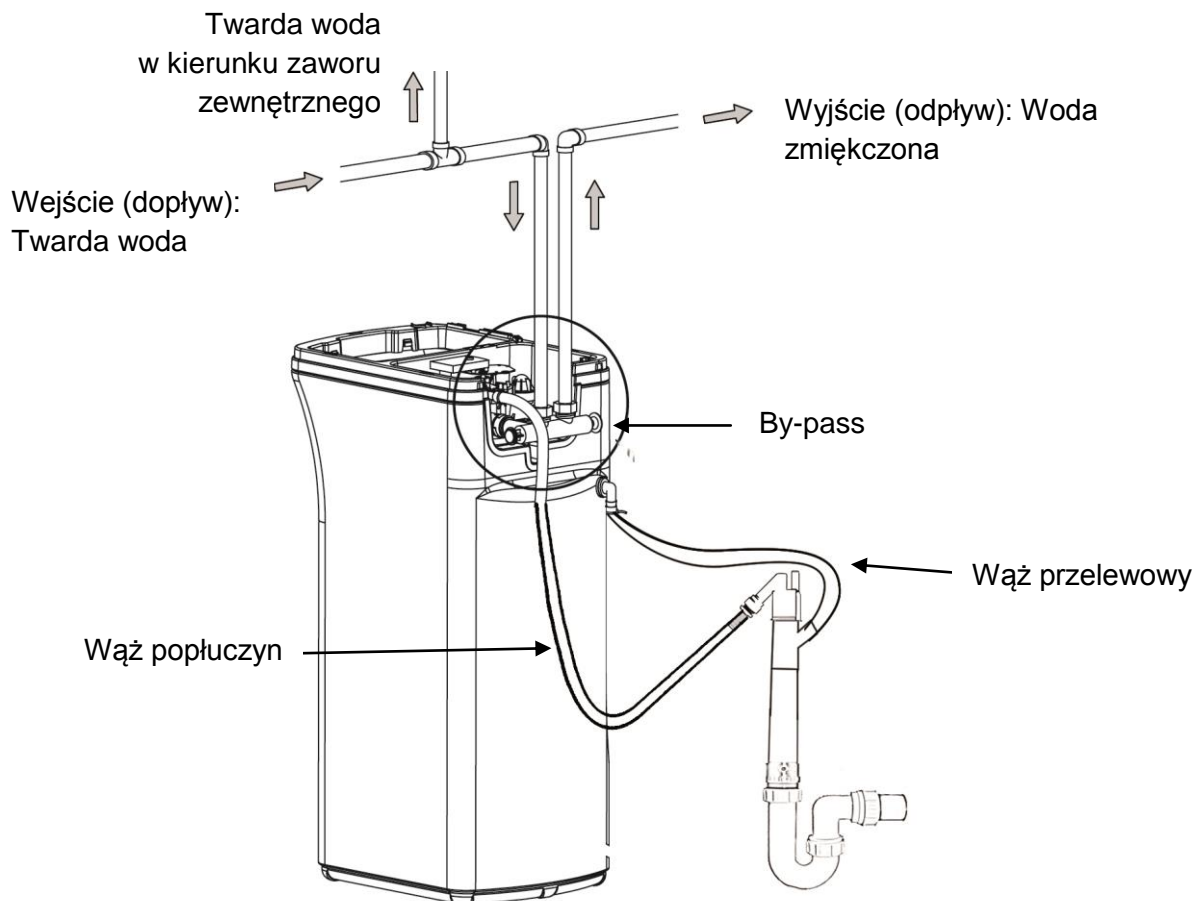
UWAGA: Nie należy wykonywać spawania rur już zamocowanych lub znajdujących się w pobliżu elementów składowych Zmiękczacza.

UWAGA: Ciepło generowane przy spawaniu może spowodować szkody.

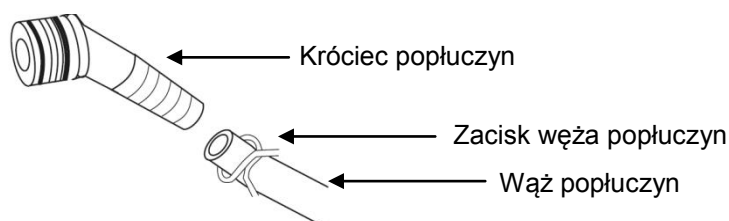
6. Instalacja węża popłuczyn

- a. Podłącz wąż popłuczyn do króćca popłuczyn, znajdującego się na głowicy Zmiękczacza / Oczyszczacza wody 2w1 (patrz schemat poniżej).

Przytnij wąż na odpowiednią długość (najkrótszą jak to możliwe).



Schemat ogólny:



- b. Podłącz wąż popłuczyn do przewodu odprowadzającego wyposażonego w syfon (por. kolejny etap).

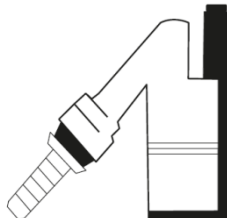
UWAGA: wąż popłuczyn umożliwia odprowadzenie ścieków po regeneracji urządzenia. Odprowadzenie odbywa się pod ciśnieniem. Należy poprawnie przymocować wąż w celu uniknięcia wylania się wody w miejscu instalacji urządzenia.

Odprowadzenie odbywa się pod ciśnieniem, można zamontować otwór spustowy na wysokości max 2,40 m od podłogi.

7. Podłączenie węża popłuczyn do przewodu odprowadzającego

UWAGA: Należy przestrzegać wskazówek podanych dla tego etapu, w przeciwnym razie instalacja urządzenia zostanie uznana za niezgodną.

- a. Należy przygotować następującą część:



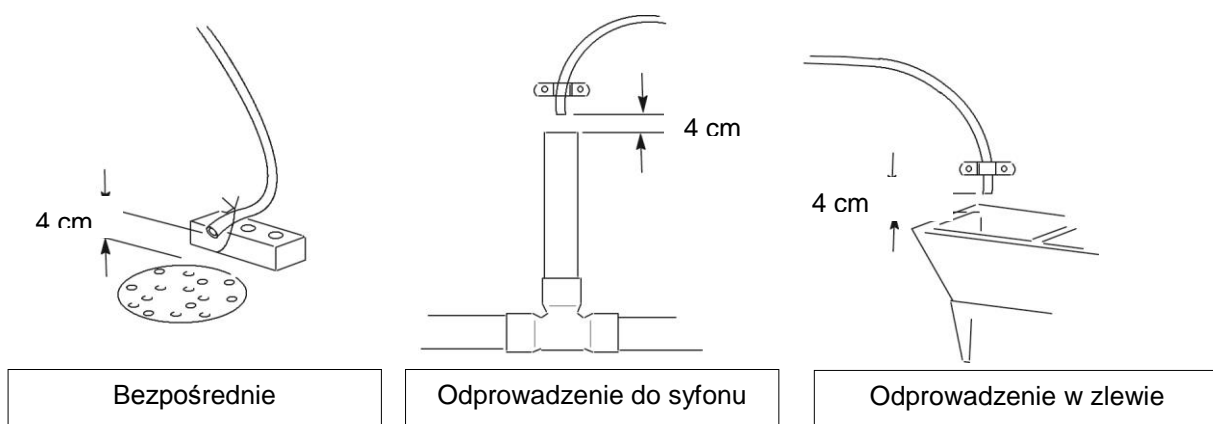
Przerwa powietrzna (Air-Gap)

- b. Włóż i przyklej przerwę powietrzną do systemu odprowadzania ścieków.
c. Nałóż wąż popłuczyn na szarą część przerwy powietrznej.

Instalacja tej części jest konieczna, aby zapobiec cofnięciu popłuczyn na instalację, jak również rozwojowi bakterii.

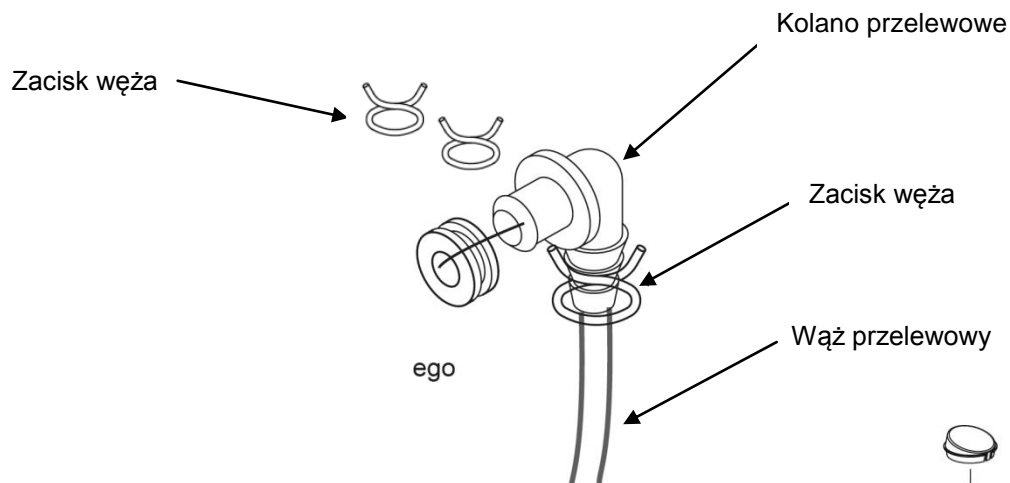
Nie należy nigdy umieszczać końcówki węża popłuczyn bezpośrednio do przewodu odprowadzającego.

Inne możliwości: Zostaw 4cm odstęp pomiędzy końcem węża odpływowego i odpływu do kanalizacji, aby zapobiec migracji bakterii.

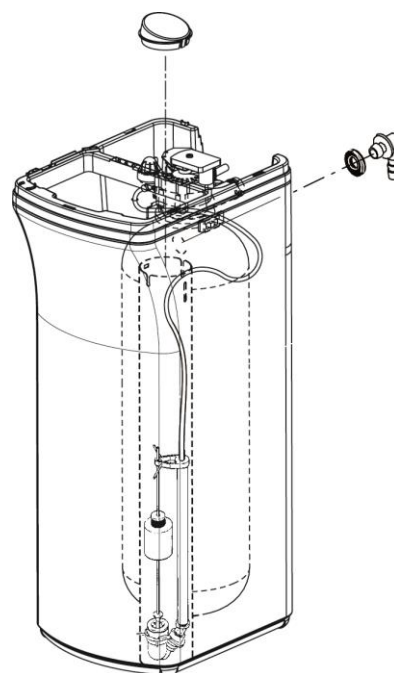


8. Podłączenie węża przelewowego do zbiornika solankowego

- a. Podłącz pozostałą część węża do kolana przelewowego zbiornika solankowego i przymocuj go za pomocą zacisku (w zestawie).



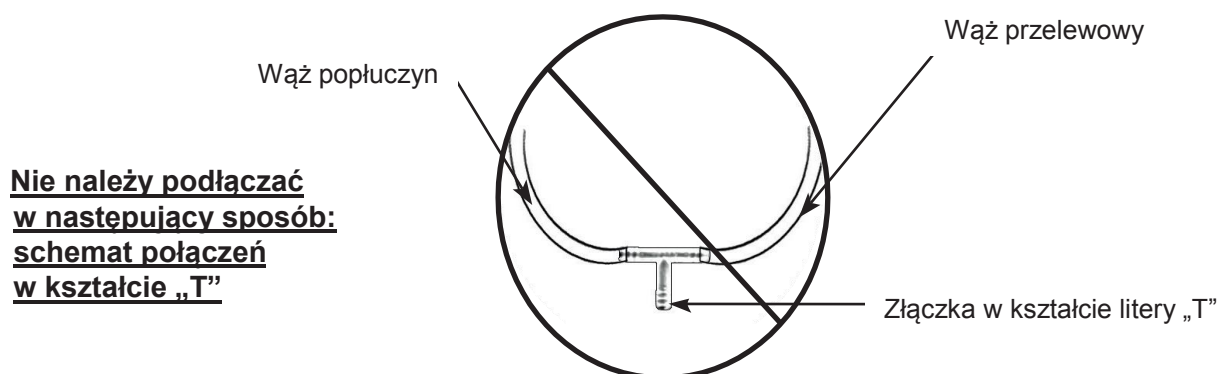
- b. Zainstaluj kolano przelewowe i jego uszczelkę w otworze (o średnicy około 2 cm) na tylnej części zbiornika solankowego.



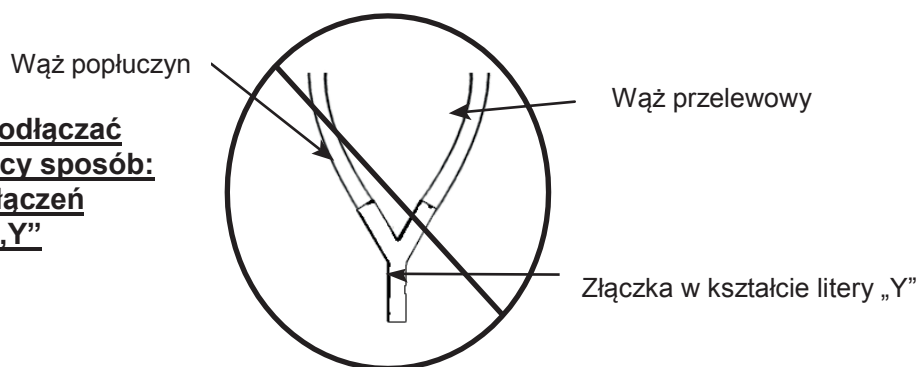
UWAGA: Odprowadzenie następuje na podstawie siły grawitacji, dlatego też wąż przelewowy nie powinien przekraczać wysokości kolana przelewowego podczas jego połączenia z odpływem wyposażonym w syfon.

- c. Podłącz (włóż) wąż przelewowy bezpośrednio do odpływu odprowadzającego.

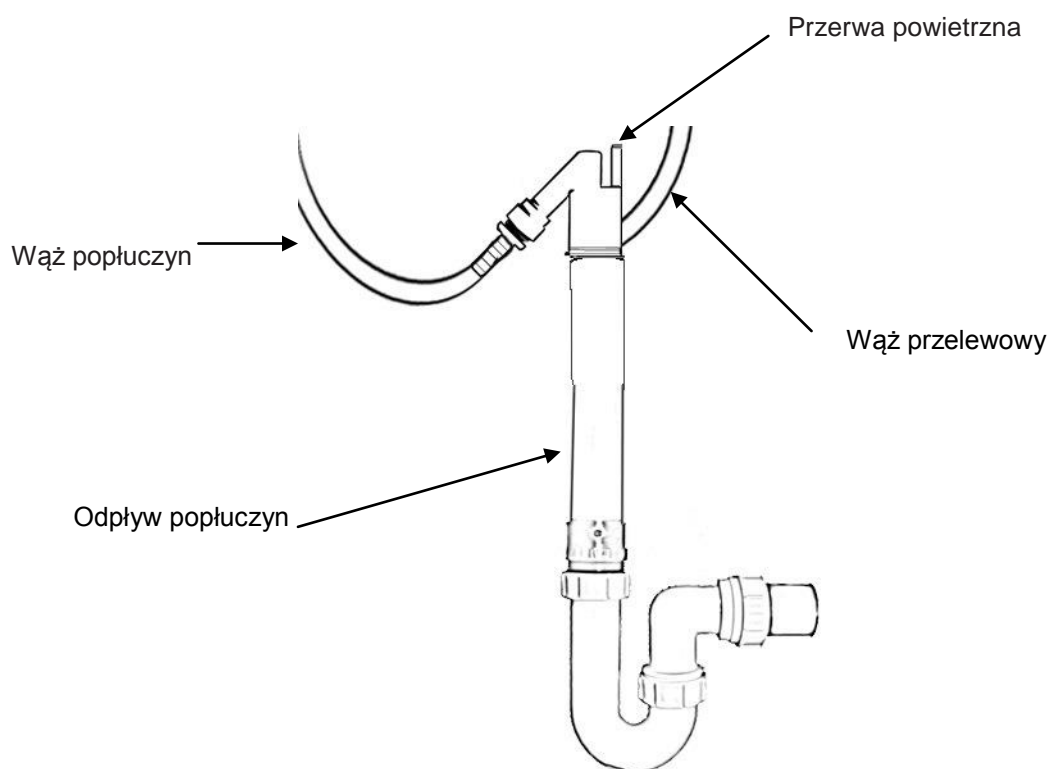
UWAGA: Nie należy łączyć węża popłuczyn z węzem przelewowym za pomocą króćca w kształcie litery „T” lub „Y”.



**Nie należy podłączać
w następujący sposób:
schemat połączeń
w kształcie „Y”**



Prawidłowe połączenie :



UWAGA: Jeżeli nie zostaną zastosowane wskazówki przedstawione w tym etapie, woda odprowadzana do kanalizacji podczas regeneracji zostanie przekierowana bezpośrednio do zbiornika solankowego zamiast zostać odprowadzona.

URUCHOMIENIE URZĄDZENIA



Uwaga! Poniższe czynności mogą zostać wykonane wyłącznie przez Autoryzowaną Firmę Serwisową. Wykaz Autoryzowanych Firm Serwisowych jest dostępny na stronie www.aeg-uzdatnianiewody.pl lub pod numerem infolinii AEG: +48 800 800 365 (czynna pon.-pt. 8:00-16:00).

Podłączenie Zmiękczacza/Oczyszczacza wody 2w1 AEG do zasilania elektrycznego oraz zalanie go wodą może nastąpić dopiero na etapie pierwszego uruchomienia urządzenia, wykonywanego przez Autoryzowaną Firmę Serwisową.

1. Odpowietrzenie i kontrola szczelności

Aby uniknąć problemów z ciśnieniem lub powietrzem w instalacji oraz w Zmiękczaczu, należy postępować zgodnie z podanymi wskazówkami, dokładnie, krok po kroku.

- a. Otwórz dwa kurki (lub więcej) zimnej wody znajdujące się poniżej Zmiękczacza / Oczyszczacza.
- b. Rączka by-pass'u powinna być wciśnięta (por. strona 10).
- c. Delikatnie otwórz główny zawór zasilający i puść wodę aż spłynie poprawnie z otwartych kurków. Nie powinno znajdować się tam powietrze ani wystąpić problem z nieregularnym przepływem, czyli zjawisko znane jako „uderzenie wodne”.
- d. Odciągnij rączkę by-pass'u (por. strona 10). Należy powoli wykonać tą czynność, aby zapobiec zbyt szybkiemu wzrostowi ciśnienia w Zmiękczaczu wody.
- e. Odczekaj około 3 minuty, aż woda zacznie wypływać otwartymi kurkami ciągłym strumieniem. Następnie otwórz kurek gorącej wody, poczekaj aż przepływ będzie stały, a następnie zamknij kurek.
- f. Zamknij wszystkie kurki zimnej wody i sprawdź, czy nie występują wycieki na nowych połączeniach instalacyjnych.

2. Dodawanie wody i soli

- b. Umieść około 10 litrów wody w zbiorniku soli (za pomocą na przykład wiadra z podziałką).
- c. Dorzuć co najmniej jeden 25 kg worek soli do zbiornika.

3. Podłączanie transformatora

Podczas instalacji Zmiękczacze jest rozebrany na części, a połączenia elektroniczne odłączone. Należy upewnić się, że wszystkie przewody są odpowiednio zabezpieczone i nie znajdują się w pobliżu silnika i przekładni zębatej.

Ta ostatnia może przeciąć je w czasie regeneracji. Podłącz transformator na dwóch końcówkach przewodu zasilającego płytki elektronicznej (najbardziej wysunięte na lewo od tylnej części płytki), a następnie podłącz transformator do gniazdka prądu niekontrolowanego przez wyłącznik.

Nigdy nie należy próbować podłączać Zmiękczacza / Oczyszczacza wody 2w1 AEG bez zastosowania transformatora 28V.

4. Programowanie sterownika

(Patrz następna strona)

Po zainstalowaniu urządzenia zaleca się zadzwonić na podany poniżej numer infolinii w celu umówienia wizyty autoryzowanego technika, który uruchomi nieodpłatnie urządzenie (sprawdzenie instalacji i programowania elektronicznego).

5. Uruchomienie regeneracji

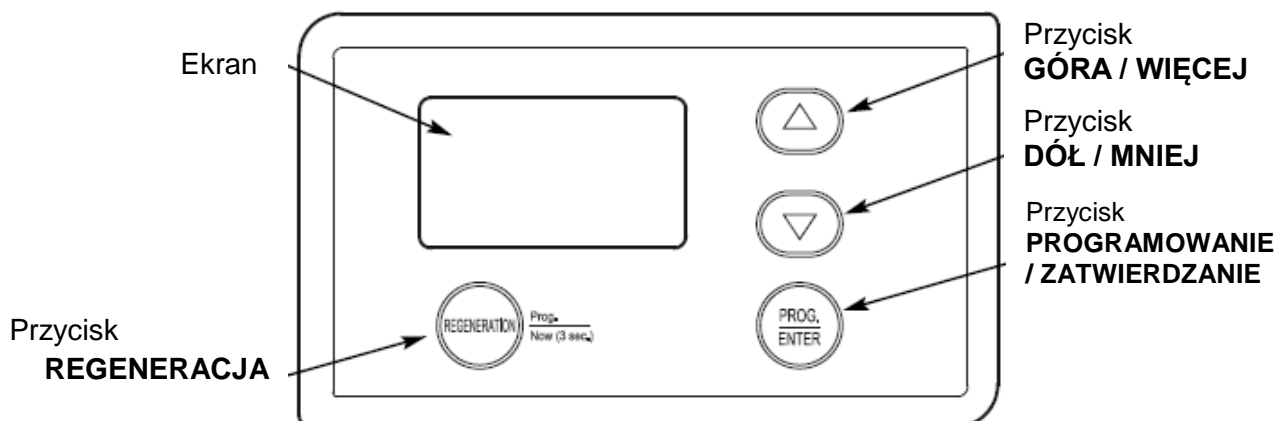
W celu uruchomienia regeneracji należy przytrzymać naciśnięty przycisk REGENERATION (regeneracja) przez 3 sekundy, pojawiają się wtedy migające słowa „RECHARGE NOW” (Regeneracja teraz).

Regeneracja pozwoli Zmiękczaczoowi / Oczyszczaczowi wody 2w1 AEG usunąć wszystkie małe cząsteczki żywicy oraz inne powstałe w trakcie transportu zanieczyszczenia. Podczas tej fazy, woda kranowa i/lub woda kierowana do popłuczyn może mieć kolor pomarańczowy (nie jest toksyczna). W tym przypadku należy spuszczać wodę aż do momentu, kiedy kolor wróci do normy.

6. Ponowne uruchomienie podgrzewacza wody

UWAGA: Woda pozostająca w podgrzewaczu jest twarda, jej recyrkulacja w wodę miękką nastąpi stopniowo w ciągu kilku dni w miarę konsumpcji wody.

7a. Programowanie urządzenia – Zmiękcacz wody AEG 18L



Po podłączeniu transformatora (na dwóch końcówkach najbardziej wysuniętych na lewo od tylnej części płytki elektronicznej) pojawi się kod modelu oraz wersja oprogramowania (na przykład: „J1.1”).

Model	Kod
AEG18L	AS 18

Następnie, wyświetlacz wskaże godzinę „12:00” i będzie migotał tekst „PRESENT TIME” (aktualny czas).

UWAGA: Jeżeli miga „- - -”, należy nacisnąć na Δ lub ∇ , aby wybrać odpowiedni kod w zależności od modelu (patrz tabela). Następnie należy nacisnąć na przycisk PROG. / ENTER (programowanie / zatwierdzenie), aby potwierdzić i przejść do etapu następnego: pojawi się funkcja ustawianie czasu „PRESENT TIME”.

Ustawianie czasu

Jeżeli na wyświetlaczu nie pojawia się „PRESENT TIME” (aktualny czas), należy nacisnąć PROG. / ENTER (programowanie / zatwierdzenie), aż się pojawi dana funkcja.



- a. Naciskaj Δ lub ∇ , aby dostosować czas.

UWAGA: Można nacisnąć i przytrzymać przyciski w celu szybszego ustawienia.



- b. Po ustawieniu czasu należy nacisnąć PROG. / ENTER, aby potwierdzić i przejść do etapu dostosowywania twardości „HARDNESS”.

Programowanie twardości wody wejściowej (surowej)

UWAGA: Jeżeli na wyświetlaczu nie pojawia się „HARDNESS”, należy nacisnąć PROG. / ENTER aż się pojawi dana funkcja.

- a. Naciskaj \triangle lub ∇ , aby dostosować twardość wody wejściowej (surowej)

Wartość twardości wody wejściowej jest programowana w jednostce gpg. Aby zamienić °f na gpg należy wartość podzielić przez 1,72. Aby zamienić °dH na gpg, należy wartość podzielić przez 0,96.

- b. Po ustawieniu twardości należy nacisnąć PROG. / ENTER, aby zatwierdzić i przejść do etapu ustawiania czasu wykonania regeneracji „RECHARGE TIME”.

Ustawianie czasu regeneracji

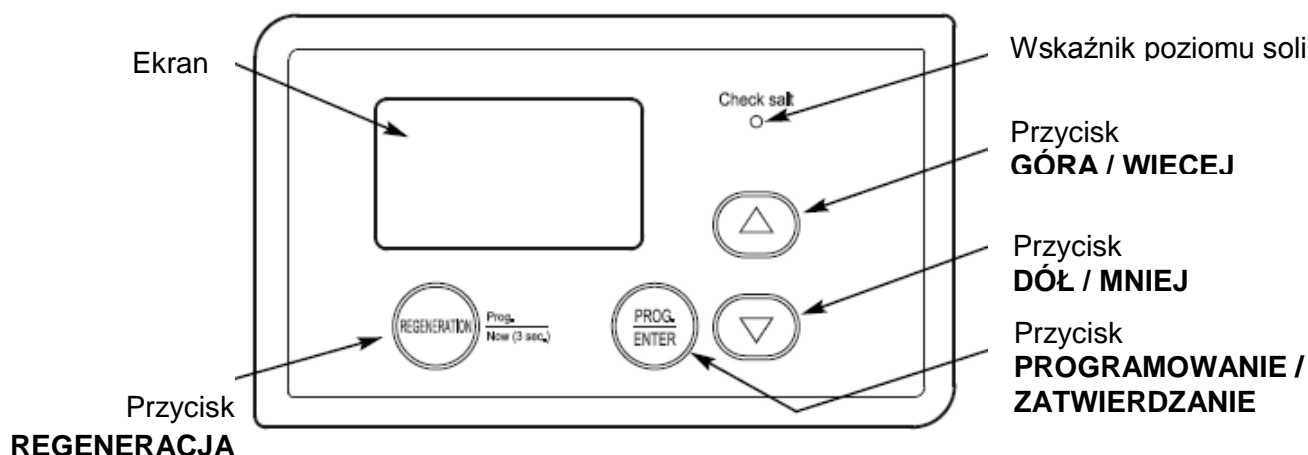
UWAGA: Jeżeli na wyświetlaczu nie pojawiają się słowa „RECHARGE TIME”, należy nacisnąć PROG. / ENTER, aż pojawi się dana funkcja. Ustawienie domyślne to godzina 02:00 (nad ranem).



- c. Naciskaj \triangle lub ∇ , aby ustawić wybraną godzinę regeneracji. W większości gospodarstw domowych stosowane jest ustawienie domyślne, ponieważ nie zużywa się lub zużywa się bardzo mało wody w tym czasie. Jednak, w razie potrzeby, można ustawić dowolną godzinę w ciągu doby.

UWAGA: Podczas regeneracji, która trwa około 2 godzin, Zmiękczacze odłącza się automatycznie, a zatem dostarcza do kranów twardą wodę.

7b. Programowanie urządzenia – Zmiękczacze AEG 26L oraz AEG 2w1



Po podłączeniu transformatora elektrycznego (na dwóch końcówkach najbardziej wysuniętych na lewo od tylnej części płytki elektronicznej) pojawi się kod modelu oraz wersja oprogramowania (na przykład: „J1.1”).

Model	Kod
AEG26L	AS 26
OCZYSZCZACZ WODY 2W1	AP 21

Następnie, wyświetlacz wskaże godzinę „12:00” i będzie migotał tekst „PRESENT TIME” (aktualny czas).

UWAGA: Jeżeli miga „- - -”, należy nacisnąć \triangle lub ∇ , aby wybrać odpowiedni kod w zależności od modelu (patrz tabela). Następnie należy nacisnąć na przycisk PROG. / ENTER (programowanie / zatwierdzenie), aby potwierdzić i przejść do etapu następnego: pojawi się funkcja ustawianie czasu „PRESENT TIME”.

Ustawianie czasu

Jeżeli na wyświetlaczu nie pojawia się „PRESENT TIME” (aktualny czas), należy nacisnąć PROG. / ENTER (programowanie / zatwierdzenie), aż się pojawi dana funkcja.

- a. Naciskaj \triangle lub ∇ , aby dostosować czas.



UWAGA: Można nacisnąć i przytrzymać przyciski w celu szybszego ustawienia.

- b. Po ustawieniu czasu należy nacisnąć PROG. / ENTER, aby potwierdzić i przejść do etapu dostosowywania twardości „HARDNESS”.

Programowanie twardości wody wejściowej (surowej)

UWAGA: Jeżeli na wyświetlaczu nie pojawia się „HARDNESS”, należy nacisnąć PROG. / ENTER aż się pojawi dana funkcja.

- a. Naciskaj \triangle lub ∇ , aby dostosować twardość wody wejściowej (surowej).



Wartość twardości wody wejściowej jest programowana w jednostce gpg. Aby zamienić °f na gpg należy wartość podzielić przez 1,72. Aby zamienić °dH na gpg, należy wartość podzielić przez 0,96.

- b. Po ustawieniu twardości należy nacisnąć PROG. / ENTER, aby zatwierdzić i przejść do etapu ustawiania czasu wykonania regeneracji „RECHARGE TIME”.

Ustawianie czasu regeneracji

UWAGA: Jeżeli na wyświetlaczu nie pojawiają się słowa „RECHARGE TIME”, należy nacisnąć PROG. / ENTER, aż pojawi się dana funkcja. Ustawienie domyślne to godzina 02:00 (nad ranem).



- a. Naciskaj \triangle lub ∇ , aby ustawić wybraną godzinę regeneracji. W większości gospodarstw domowych dopasowane jest ustawienie domyślne, ponieważ nie zużywa się lub zużywa się bardzo mało wody w tym czasie. Jednak, w razie potrzeby, można ustawić dowolną godzinę w ciągu doby.

UWAGA: Podczas regeneracji, która trwa około 2 godzin, Zmiękczacze odłącza się automatycznie, a zatem dostarcza do kranów twardą wodę.

Regulacja poziomu soli

Zmiękczacze wody AEG 26L oraz Oczyszczacz wody 2w1 AEG są wyposażone we wskaźnik poziomu soli, który zapala się, jeśli zajdzie konieczność dodania soli.

UWAGA: Należy zaktualizować poziom soli po każdym dodaniu soli do urządzenia.



- a. Otwórz pokrywę i napełnij zbiornik solankowy solą w tabletkach
- b. Określ poziom soli w pływaku ochronnym ze skalą od 0 do 8.



- c. Jeżeli na wyświetlaczu nie pojawiają się słowa „SET SALT LEVEL”, należy nacisnąć PROG. / ENTER, aż pojawi się dana funkcja.
- d. Naciskaj GÓRA/WIĘCEJ / DÓŁ/MNIEJ, aż pojawi się rzeczywisty poziom soli.

Na poziomie 2 i poniżej, zapala się i miga czerwony wskaźnik „Check salt” (sprawdź poziom soli). Jeżeli poziom soli nie ma pojawiać się na ekranie, należy nacisnąć DÓŁ/MNIEJ aż do momentu, kiedy pojawi się „OFF”.

- e. Po regulacji poziomu soli, naciśnij PROG. / ENTER, aby potwierdzić poziom soli, wyświetlacz pokaże bieżącą godzinę.

Opcje regeneracji

Czasami może okazać się niezbędne ręczne włączenie regeneracji, na przykład w następujących sytuacjach:

- Zużyto więcej wody niż zwykle (goście, dodatkowe pranie itp.), można włączyć natychmiast regenerację lub przesunąć czas jej włączenia (o zaprogramowanej godzinie).
- Podczas ostatniej/nich regeneracji nie było soli w zbiorniku solankowym

1. Regeneracja natychmiastowa

Aby ręcznie zainicjować natychmiastową regenerację, należy przytrzymać przez kilka sekund przycisk „REGENERATION”, aż zacznie migotać „RECHARGE NOW”.



Po zakończonym cyklu regeneracji (około 2 godziny) urządzenie ponownie zmiękcza wodę. Po rozpoczęciu regeneracji nie jest możliwe jej zatrzymanie, jednak można przestawić głowicę do punktu wyjściowego naciskając kilkakrotnie przycisk „REGENERATION”, aż przestanie migotać „RECHARGE NOW”.

2. Regeneracja zaprogramowana

Aby zaprogramować regenerację w ustawionym czasie, naciśnij jeden raz przycisk „REGENERATION,, (w przeciwieństwie do natychmiastowej regeneracji, nie należy przytrzymywać naciśniętego przycisku).



Na wyświetlaczu będzie migać „RECHARGE TONIGHT”. Jeżeli żądane będzie anulowanie regeneracji, wystarczy nacisnąć ponownie ten sam przycisk.

3. Pamięć sterownika w przypadku przerwy w dostawie energii

Jeżeli nastąpiła przerwa zasilania, w zależności od jej czasu trwania, może się okazać, iż potrzeba będzie ponownie ustawić godzinę. Inne ustawienia parametrów pozostają w pamięci przez dłuższy okres czasu.

Jeżeli ustawienia elektroniczne nie są sprawdzane podczas przywrócenia zasilania, Zmiękczac / Oczyszczacz wody będzie działał normalnie, ale jego funkcjonowanie ulegnie przesunięciu.

Tym samym regeneracja nie nastąpi w rzeczywiście zaprogramowanym czasie.

Nawet jeżeli Zmiękczac wciąż funkcjonuje, należy sprawdzić ustawienie czasu po przerwie w zasilaniu.

Rozwiązywanie problemów

UWAGA: Białe ślady nie zawsze są oznaką kamienia wapiennego, nadmierne używanie produktów takich jak mydła, detergenty, środki pieniące i produkty rozcieńczające może prowadzić do powstania punktowych śladów. Kiedy używany jest Zmiękcacz wody, należy zmniejszyć o około połowę zużycie środków piorących. Podobnie, nie jest konieczne (a nawet jest odradzane) używanie „soli regenerującej” do zmywarki. Najlepszym sposobem sprawdzenia, czy ślady pochodzą od kamienia wapiennego jest dokonanie analizy twardości wody (TH).

Jeżeli poziom soli różni się nieznacznie oraz woda jest zmiękczona, nie stanowi to anomalii. Urządzenie jest zaopatrzone w technologię umożliwiającą optymalizację zużycia wody i soli.

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Brak wyświetlania informacji	Odłączony od zasilania transformator, odłączone kable zasilające panelu sterownika, przepalony bezpiecznik, włączony wyłącznik samoczynny.	Należy szukać przyczyn takich, jak przerwanie dostawy prądu, a następnie naprawić problem. Po włączeniu zasilania, ustawić czas (por. instrukcja).
Brak miękkiej wody	Brak soli w zbiorniku.	Dorzucić sól, a następnie rozpocząć regenerację ręczną.
	„Skorupa” solna.	Rozbić skorupę, a następnie rozpocząć regenerację ręczną.
	Odłączony od zasilania transformator, odłączone kable zasilające panelu sterownika, przepalony bezpiecznik, włączony wyłącznik samoczynny.	Należy szukać przyczyn takich, jak przerwanie dostawy prądu, a następnie naprawić problem. Po włączeniu zasilania, ustawić czas (por. instrukcja).
	By-pass znajduje się w pozycji wyłączonej.	Przełączyć by-pass lub by-passy do pozycji funkcjonowania.
	Zatkanie się lub zwężenie węża popłuczyn.	Wąż spustowy nie może być skręcony, ściśnięty ani zagięty pod kątem ostrym lub położony zbyt wysoko.

Czasami twarda woda	Twarda woda używana podczas regeneracji z powodu nieprawidłowo ustawionej aktualnej godziny lub godziny regeneracji.	Sprawdzić aktualnie wyświetlaną godzinę. Jeżeli czas jest właściwy, sprawdzić menu ustawiania czasu. Sprawdzić czas regeneracji.
	Zbyt niskie ustawienie wartości twardości wody.	Sprawdzić w menu ustawienia twardości wody: aktualne ustawienia twardości i zwiększyć je, jeśli konieczne. W stosownych przypadkach sprawdzić twardość wody surowej (analiza twardości).
	Gorąca woda używana podczas regeneracji Zmiękczacza/Oczyszczacza	Należy unikać korzystania z ciepłej wody podczas regeneracji, gdyż podgrzewacz wody jest wtedy wypełniany twardą wodą.
Wyświetlany kod błędu	Problem: okablowanie, przełącznik pozycji, zawór, silnik lub sterownik	Skontaktować się z obsługą posprzedażową pod numerem +48 800 800 365
Nieszczelność	Przecieki związane z urządzeniem i dostarczonymi akcesoriami.	Skontaktować się z obsługą posprzedażową pod numerem +48 800 800 365
	Przecieki związane z hydrauliką.	Skontaktować się z hydraulikiem.
Odgłosy	Na ekranie miga informacja „Recharge”.	Urządzenie jest w trakcie regeneracji. Zaczekać na koniec regeneracji.

UWAGA: W przypadku pytań do działu obsługi posprzedażowej należy obowiązkowo dostarczyć technikowi odpowiedzialnemu za obsługę posprzedażową kopię faktury zakupu urządzenia.

Jeśli chcesz skorzystać z bezpłatnego uruchomienia urządzeń*, wykonywania przeglądu technicznego** lub chcesz uzyskać więcej informacji na temat urządzenia od działu obsługi posprzedażowej, skontaktuj się z nami pod numerem:

+48 800 800 365 – infolinia czynna pon-pt 8:00-16:00
lub wejdź na stronę www.aeg-uzdatnianiewody.pl

*Nie dotyczy kosztów dojazdu, **Usługa płatna

Gwarancja

Producent udziela 10-letniej gwarancji na urządzenia AEG (18L, 26L, 2w1) od daty zakupu; za wyjątkiem robocizny, przeniesienia, części zamiennych i części zużywających się (np. uszczelki), które są objęte roczną gwarancją licząc od daty zakupu.

Gwarancja jest ważna tylko z dowodem zakupu i po uruchomieniu urządzenia przez Autoryzowaną Firmę Serwisową oraz wykonywaniu co 12 miesięcy przeglądów technicznych.

Producent zapewnia wymianę wszelkich części uznanych jako wadliwe fabrycznie. W żadnym przypadku gwarancja nie stanowi podstawy do zwrotu pieniędzy za urządzenie lub wypłaty bezpośredniego lub pośredniego odszkodowania.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- nieprawidłowego użycia urządzenia,
- braku stosowania konserwacji urządzenia,
- wykorzystywania urządzenia do celów komercyjnych i biznesowych,
- instalacji, regulacji i uruchomienia urządzenia,
- wszelkich uszkodzeń lub strat spowodowanych podczas transportu lub przenoszenia urządzenia,
- opłat transportowych i kosztów opakowania sprzętu.

We wszystkich przypadkach wymienione elementy pozostają w gestii klienta. Wszelkie przesyłki do punktu serwisowego na koszt odbiorcy będą odrzucane.

Gwarant nie ponosi żadnej odpowiedzialności w zakresie odpowiedzialności cywilnej wynikającej z niewłaściwego lub niezgodnego z normami użycia i konserwacją urządzenia.

W każdym wniosku o dostarczenie części zamiennych należy podać dokładny model urządzenia.

Gwarancja nie wyklucza i nie ogranicza ustawowych praw klienta z tytułu rękojmi

Gwarancja obowiązuje na terenie RP.

Gwarant: Epuro Polska Sp. z o.o. 61-021 Poznań ul. Bałtycka 6

Przyjmuje się, że gwarancja wygasa automatycznie w przypadku dokonania zmian w urządzeniu bez zgody producenta lub montażu elementów nie będących częściami oryginalnymi producenta.

KARTA GWARANCYJNA

Serwis uruchamiający:

.....
.....

Użytkownik:

.....
.....

Niniejsza karta gwarancyjna obejmuje następujące urządzenie:

Nazwa urządzenia	Typ	Oznaczenie
Zmiękcacz wody AEG lub Oczyszczacz wody 2w1 AEG	AEG 18L, AEG 26L lub AEG 2w1	Mod. No Ser. No

Warunki gwarancji:

1. Dostawca udziela gwarancji na sprawne działanie dostarczonych urządzeń, przy użytkowaniu zgodnie z ich przeznaczeniem i wskazówkami zawartymi w niniejszej dokumentacji.

2. Całość urządzenia jest objęta gwarancją przez 10 lat od daty zakupu.

3. Warunkiem udzielenia gwarancji jest wykonanie montażu hydraulicznego urządzenia zgodnie z wytycznymi zawartymi w niniejszej dokumentacji oraz rozruchu przez Autoryzowaną Firmę Serwisową.

4. Obowiązkiem Użytkownika jest dokonanie jednego przeglądu gwarancyjnego w ciągu roku. Na koszt przeglądu składają się koszty robocizny, koszty delegowania pracownika i jego dojazdu. Dostawca ma obowiązek dokonać odpłatnie przeglądu po zawiadomieniu przez Użytkownika o zbliżającym się terminie. Zawiadomienie powinno zostać dokonane na piśmie (faks, e-mail lub poczta) bądź telefonicznie na co najmniej 7 dni przed upływem przeglądu.

5. Dostawca ma obowiązek usunąć wszelkie usterki i nieprawidłowości w działaniu urządzeń objętych gwarancją w ciągu 14 dni roboczych od dnia zgłoszenia. Jeżeli istnieje taka możliwość, Dostawca wymieni uszkodzone podzespoły urządzenia, zamiast zastępować je urządzeniem nowym.

6. Gwarancja nie wyklucza i nie ogranicza ustawowych praw klienta z tytułu rękojmi.

7. Gwarancja obowiązuje na terenie RP i jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu.

8. Gwarant: Epuro Polska Sp. z o.o., 61-021 Poznań ul. Bałtycka 6

9. Gwarancja nie obejmuje:

9.1. usług przeglądowych,

9.2. usług zmiany programu urządzenia,

9.3. materiałów eksploatacyjnych zużywających się w czasie normalnej eksploatacji, takich jak wkłady filtracyjne, sól regeneracyjna,

9.4. uszkodzeń powstałych na skutek: kradzieży, pożaru, działania czynników zewnętrznych lub atmosferycznych, używania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, montażu części i podzespołów bez zgody Dostawcy,

9.5. uszkodzeń będących wynikiem niewłaściwej eksploatacji,

9.6. uszkodzeń będących wynikiem niewłaściwego przechowywania urządzenia i materiałów eksploatacyjnych,

9.7. konsekwencji wynikających z unieruchomienia urządzenia.

10. Nabywca traci uprawnienia z tytułu gwarancji w przypadku:

10.1. nieprzestrzegania zaleceń zawartych w niniejszej dokumentacji,

10.2. wykonania montażu i rozruchu niezgodnie z wytycznymi,

10.3. nie wykonania w terminie przeglądów,

10.4. wykonania przez Nabywcę lub osoby trzecie samodzielnych napraw, przeróbek i modyfikacji niezgodnych z warunkami gwarancji Dostawcy.

POŚWIADCZENIE PRZEGLĄDÓW:

1.Przeгляд techniczny: data:.....

Pieczęć i podpis:.....

2.przeгляд techniczny: data:.....

pieczęć i podpis:.....

3. przeгляд techniczny: data:.....

pieczęć i podpis:.....

4.przeгляд techniczny: data:.....

pieczęć i podpis:.....

5.przeгляд techniczny: data:.....

pieczęć i podpis:.....

6.Przeгляд techniczny: data:.....

Pieczęć i podpis:.....

7.przeгляд techniczny: data:.....

pieczęć i podpis:.....

8. przeгляд techniczny: data:.....

pieczęć i podpis:.....

9.przeгляд techniczny: data:.....

pieczęć i podpis:.....

10.przeгляд techniczny: data:.....

pieczęć i podpis:.....